

November 2022 | Ausgabe 81



Ich weiß nicht, ob es besser wird, wenn es anders wird.  
Aber es muss anders werden, wenn es besser werden soll.

@ Georg Christoph Lichtenberg (1742 - 1799)

## Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Johann Krichenbauer  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Max-Planck-Platz 5  
www.burgkirchen.de

## Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111  
redaktion@burgkirchen.de  
Nächster Redaktionsschluss: Montag, 07.11.2022

## Produktion

Grafik + Druck digital K.P. GmbH  
Landsberger Str. 318a, 80687 München  
Tel.: 089 5467220  
www.grafik-druck-digital.de

## Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):  
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz

Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion.

## Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ informiert monatlich über Interessantes in und um Burgkirchen. Die Inhalte unserer Seiten wurden mit größter Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte können wir jedoch keine Gewähr übernehmen. Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt. Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat. Anregungen und Textvorschläge nimmt die Redaktion gerne entgegen.

## Titelbild

Dr. Guido Scholz  
Burgkirchen



# Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Winter naht und ein Ende der Krisen ist nicht abzusehen. Sei es die Corona-Pandemie, die Energiekrisen, die drohende Rezession und Wirtschaftskrise, der Krieg in der Ukraine und die drohende Flüchtlingsthematik auf der Balkanroute.

Für uns Bürgerinnen und Bürger am beunruhigendsten dürften die explodierenden Preise für Strom, Gas und Heizöl sein. Nicht nur, dass der Preis für diese Energieträger nicht mehr nachvollziehbar ist, nein es kann durchaus auch zu einer Verknappung dieser Energien kommen. Alle gut gemeinten Ratschläge, jetzt auf erneuerbare Energien umzustellen, werden uns in den nächsten Monaten nicht helfen, da alleine die Planung und der Bau von neuen Heizungen, PV-Anlagen usw. einfach dauern.

Aus diesem Grunde gilt es ganz einfach Vorsorge zu treffen. Wir als Gemeinde Burgkirchen sind bemüht im Falle eines längeren Stromausfalls die Trinkwasserversorgung und die Schmutzwasserentsorgung so lange wie möglich aufrecht zu erhalten. Wir arbeiten mit Nachdruck daran, alle wesentlichen Einrichtungen so abzusichern, dass auch bei einem Stromausfall die Ver- und Entsorgung weiterhin funktioniert. Wir können dies jedoch nicht für alle Gemeindeteile und auch nicht dauerhaft garantieren.

Deshalb ist es wichtig, dass Sie liebe Bürgerinnen und Bürger auch selbst Vorsorge treffen und aktiv werden. Die Stadt Rosenheim z. B. empfiehlt so zu planen, als wenn Sie einen 14-tägigen Campingurlaub in den eigenen vier Wänden planen würden. Dazu wird u. a. empfohlen einen Trinkwasservorrat von mindestens 2 Litern pro Tag und Person bereit zu halten. Denken Sie an haltbare Lebensmittel, an Ihre Hausapotheke oder einfach auch nur an ausreichend Futter für Ihre Haustiere und vieles mehr.

Mir geht es einfach darum, dass Sie sich liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger Gedanken machen, ob und wie Sie vorsorgen können. Nur wer sich besonnen mit der Thematik beschäftigt und sich in aller Ruhe auf mögliche Einschränkungen vorbereitet, ist im Bedarfsfall auch gewappnet.

Wir alle hoffen und wünschen uns, dass keine Notlagen entstehen. Wir sollten jedoch vorbereitet sein, sollte wider Erwarten eine solche Situation eintreten.

Ihr

Johann Krichenbauer  
Erster Bürgermeister



**JUGENDTREFF BURGKIRCHEN PRÄSENTIERT:**  
**ROCK BÜHNE**  
in der **BOX** BURGKIRCHEN

**18.11.22** Sterbenswille | Avior  
Scävenger

**16.12.22** End of Sanity | Rising Resistance  
Diary of Madness

**27.01.23** Dead Knowledge | King Collider  
Mindless

**17.02.23** Eisbeth | Steinschlag  
Masala Monet

**17.03.23** Sonic Fuze | Blackfired  
Another Breakdown

Einlass: 20 Uhr Eintritt: 8,-  
Bitte beachten Sie, dass es bei Konzerten zu hohen Lautstärken kommen kann!



# „We are the world“

## MISEREOR-„Cocktail-Stop“ im Zeichen des Fairen Welthandels

Einen unterhaltsamen Musik-Info-Abend konnten knapp 40 Besucher Ende September im Lesecafé der Burgkirchner Gemeindebibliothek erleben. Nach zweijähriger ‚Corona‘-Zwangspause organisierten Bücherei und der „Ökumenische Eine Welt Verein“ erstmals wieder einen gemeinsamen MISEREOR-„Cocktail-Stop“ zugunsten des Fairen Handels. Genießen und dabei Gutes tun: über den Verzehr einer ansehnlichen Auswahl an Cocktail-Mixgetränken aus den Händen des engagierten Weltladen-Teams sowie sonstigen fair gehandelten Getränken und Knabberereien wurde der gerechte Welthandel direkt unterstützt. Zudem bat Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger die Gäste statt des üblichen Eintrittsgeldes um eine Spende an ein MISEREOR-Hilfsprojekt zur Unterstützung von brasilianischen Straßenkindern. Für die passende musikalische Cocktail-Atmosphäre sorgte das Burgkirchner Gesangs-Duo „Lizzy Monroe und der Musiker ihres Vertrauens“ alias Martina und Walter Frank, die viele bekannte Evergreens mitreißend vortrugen. In mehreren Info-Abschnitten berichtete Eine-Welt-Vereinsvorsitzende Elvira Engelberger mittels einer Foto-Rückschau über die lange und erfolgreiche Tätigkeit der Burgkirchner Vereinigung: durften die Mitglieder an diesen Abend doch auf stolze 35 Jahre Hilfs-Engagement blicken. Die Bilder dokumentierten die vielfältigen Vereins-Aktivitäten wie etwa die Organisation von Verkaufsständen, die Beteiligung an Kinder-Ferienprogrammen, Auftritten an Gemeinde- und Pfarreifesten, Kuchen-Verkäufe, Folklore-Darbietun-

gen usw. Engelberger verwies darauf, dass mit dem Waren-Erlös des jetzt in der Rupertus-Straße angesiedelten Weltladens auch mehrere Einzelprojekte unterstützt würden. Mittlerweile kann sich die Gemeinde Burgkirchen offiziell als „Fair-Trade-Town“ betiteln; zwei Kindertagesstätten am Ort sind als „Faire Kindergärten“ ausgewiesen und engagieren sich ebenfalls für die Idee des Gerechten Handels. – Vor den bewegenden Abschlussklängen des Pop-Klassikers „We are the world, we are the children“ verabschiedeten sich die OrganisatorInnen mit einem herzlichen Dank bei allen HelferInnen und Gästen, die zum Erfolg des Abends beigetragen hatten. So konnten auf dem Benefiz-Abend allein für das MISEREOR-Brasilienprojekt rund 300,- € an Spendeneinnahmen erwirkt werden. – Unter dem Motto „Fair steht dir!“ wurde in der Bibliothek neben dem Kooperations-Veranstaltungsabend auch eine mehrwöchige Textilschau mit Bekleidungsstücken und Schmuckartikeln aus dem Weltladen präsentiert.



Freuten sich über einen gelungenen Benefiz-Veranstaltungsabend (von links) – Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger, Vereinsvorsitzende Elvira Engelberger, das „Cocktail-Stop“-Theken-Team Uschi Binsteiner und Rita Müller, das Musiker-Duo Martina & Walter Frank (mit Gitarre) (Bild von A. Klopfer)

# „Ein Dach überm Kopf“

## Scheck in Höhe von 22.767 Euro an Missio überreicht

Das Bürgerprojekt „1000 Schulen für unsere Welt“ für den Bau einer Schule in Uganda ist erfolgreich abgeschlossen. Zum offiziellen Abschluss und zur symbolischen Scheckübergabe führen drei Mitglieder der Burgkirchner Projektgruppe, Bürgermeister Johann Krichenbauer, Rosi Spielhofer und Martin Rasch zur Partnerorganisation Missio in München. Wie berichtet, konnte das ursprünglich geplante Schulprojekt in Uganda in der Diözese Nebbi nicht realisiert werden. Abgestimmt mit dem Gemeinderat Burgkirchen wird eine andere Schule in Uganda unterstützt: Erweiterung der Mother Kevin Junior School in der Stadt Pallisa, etwa 200 Kilometer von der Hauptstadt Kampala entfernt. Mit den Spenden aus Burgkirchen wird das Dach der neuen Schule finanziert.

„Nun können wir das Burgkirchner 1000-Schulen-Projekt in Zusammenarbeit mit Missio abschließen. Das Dach ist drauf. Wir haben dieses Bürgerprojekt in schwierigen Zeiten erfolgreich umsetzen können. Vergelt's Gott an alle, an die Vereine, Gruppierungen und Privatpersonen, die mit ihrer großzügigen Spende mitgeholfen haben“, erklärte Bürgermeister Johann Krichenbauer. Alexandra Roth, die Leiterin der Missio-Auslandsabteilung, dankte im Namen der Kinder in Uganda, dass sie nun ein „Dach über dem Kopf“ haben. Sie dankte den Burgkirchner Verantwortlichen für die Bereitschaft, mit den Spenden der Bürger das große Dach der Schule zu finanzieren. „Die Kinder vor Ort sind begeistert und freuen sich schon auf die Fertigstellung und Eröffnung des neuen Schulgebäudes“, sagte Roth.



Abschluss des 1000-Schulen-Projekts. Überreichung des symbolischen Schecks bei Missio in München. Von links: Martin Rasch, Alexandra Roth und Christian Homey von Missio, Bürgermeister Johann Krichenbauer und Rosi Spielhofer.

„Diese Solidarität der Burgkirchner ist großartig. Damit leisten wir gemeinsam einen wertvollen Beitrag für Bildung und schaffen Perspektiven für junge Menschen in Afrika“, fügte Martin Rasch hinzu. „Burgkirchen macht Schule. Das ist unser Motto in der Projektgruppe, es hat uns angespornt, um Spenden für 1000 Schulen zu werben“, sagte Rosi Spielhofer.



Aus der Drohnen-Perspektive ist das von Burgkirchen finanzierte L-förmige Dach der neuen Schule gut zu sehen. Für europäische Maßstäbe hat es eine außergewöhnliche Farbe. Das Türkis ist ein guter Kontrast zur rotbraunen afrikanischen Erde. Foto: Partner Missio

# Skibasar

11. und 12.11.2022 im kleinen Saal des Bürgerzentrums

Liebe Wintersportfreunde, nach 2 Jahren Pause findet der traditionelle Skibasar der Abteilung Ski im SV Gendorf Burgkirchen e.V. wieder statt.

Hier können sie Ski- und Snowboard Ausrüstungen kaufen und verkaufen.

**Folgende Artikelgruppen können zum Verkauf angeboten werden:**

- Ski
- Skischuhe
- Stöcke
- Snowboards
- Snowboardschuhe
- Helme und Brillen
- Skihandschuhe
- Protektoren
- Skihosen
- Skijacken
- Schlittschuhe
- Skitourenausrüstung

Über den genauen Ablauf werden wir zeitnah auf unserer Homepage [www.svgb.de](http://www.svgb.de) – Abteilung Ski informieren.

## Termine:

### **Annahme:**

Freitag, 11.11.2022 - 16 - 18 Uhr

### **Verkauf:**

Samstag, 12.11.2022 - 9.00 - 11.30 Uhr

### **Abholung:**

Samstag, 12.11.2022 11.45 - 12.30 Uhr



# Bürger laufen für Bürger

310 Euro Spende für Bürgersozialfond

Am Samstag, 06. August richtete der SVGB im Rahmen des Burgkirchner Bürgerfestivals den Bürgerfestival-Lauf aus. Heuer wurde der beliebte Lauf erstmals unter dem Motto „Bürger laufen für Bürger“ als Benefizlauf durchgeführt. Anstelle einer Startgebühr konnte eine freiwillige Spende in eine bereitstehende „Spendensau“ gegeben werden. Der gesamte Spendenbetrag von 310 Euro wurde jetzt stellvertretend für alle Läufer von SVGB Sportlehrer Markus Kreiling an Bürgermeister Hans Krichenbauer für den Bürgersozialfond der Gemeinde Burgkirchen übergeben. Eingerichtet wurde der Bürgersozialfonds um Burgkirchner Bürgern in Notsituationen eine schnelle, unbürokratische Hilfestellung geben zu können.



*Abwechslung, Qualität,  
Frische.*

Mehr als 400 verschiedene  
Fleisch- und Wurstsorten,  
dazu saisonell orientiertes  
Sortiment.



**Eine unserer  
Spezialitäten:**

Schwarzgeräuchertes  
nach Großvaters Rezept

Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr  
am Bürgerzentrum Burgkirchen.

# Halloween beim

## Ratze Katz

SCHREIBEN · BASTELN · SCHENKEN

### Kürbis-Gestaltungs-Wettbewerb

Jeder geschnittene, bemalte oder anderweitig kreativ bearbeitete Kürbis nimmt am Wettbewerb teil, und bekommt einen Mitmach-Preis.

Die kreativsten drei erhalten Gutscheine (20,- € \* 15,- € \* 10,-€) vom Ratze Katz.

- abgeben könnt ihr die Kunstwerke ab sofort, bis spätestens 31.10.2022 - 17.00h
- mitmachen darf jede/r der/die Ideen hat, egal welchen Alters, Größe, ...

### Grusel-Graus im Ratze-Haus 31.10.2022

Ab 17.00 h erwartet euch die Hexen-Tante Christine mit gruseligen Getränken, Snacks, Giveaways, ...

# Mut zur Masche

Die Strick-Saison in der Bibliothek ist wieder eröffnet!

Herbstzeit ist Strickzeit: nach einer kurzen Sommerpause haben sich die Teilnehmerinnen des „Strick-Treff“ in der Gemeindebibliothek Burgkirchen wieder zusammengefunden, um in der Gruppe individuell Handarbeiten anzufertigen. Stricken, häkeln, Erfahrungen austauschen, Kaffee trinken, ratschen – die kreativen Damen um Organisatorin Waltraud Schweikl treffen sich regelmäßig alle 14 Tage an einem Donnerstag Nachmittag von 14 bis ca. 16 Uhr im Obergeschoss der Bücherei im zweiten Stock des Burgkirchner Bürgerzentrums; im November sind der 3. und 17.11. terminiert. Die zwanglose Zusammenkunft ist kostenfrei, Materialien und Strickzeug sind mitzubringen. – Die Gemeindebibliothek flankiert die Veranstaltungsreihe mit einem attraktiven Handarbeits-Buchbestand sowie mehreren Strick- und Frauenzeitschrift-Reihen; Warm- und Kaltgetränke des Lesecafés können gegen einen Unkostenbeitrag während des „Strick-Treff“ erworben werden

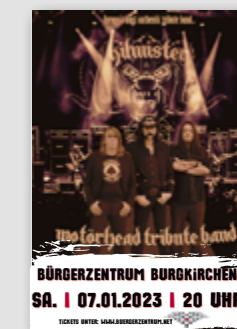


Haben es sich schon seit Längerem in der Gemeindebibliothek Burgkirchen gemütlich gemacht – die kreativen Damen der „Strick-Treff“-Gruppe (Foto: GEIGENBERGER)

**Du möchtest aktiv die Zukunft mitgestalten?**  
**Dann bist Du bei uns genau richtig.**  
**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!**

Schneibsteinstraße 7  
 84508 Burgkirchen  
 Tel. 08679/5590

## Demnächst im Bürgerzentrum



02.12.2022	Dance Master! - Best of Irish Dance, Irischer Stepptanz in Perfektion	großer Saal	Konzert
10.12.2022	GAINESVILLE - A Tribute to Tom Petty	großer Saal	Konzert
17.12.2022	Klick Klack Theater - Frau Holle	großer Saal	Kindertheater
07.01.2023	Kilmister - Motörhead Tribute Band	großer Saal	Konzert
18.03.2023	Shamerock - Irish Folk Band	großer Saal	Konzert



**BÜRGERZENTRUM**  
BURGKIRCHEN A.D. ALZ

**KULTUR IM**

**November 2022**

*Die fleißige und freundliche Marie wird von Ihrer faulen und frechen Schwester herkommandiert. Eines Tages fällt ihr die Spindel in den Brunnen. Sie springt hinterher und landet im Reich von Frau Helle, der sie treu dient. Dafür belohnt Frau Helle sie mit einem Geldegen, den nun auch ihre Schwester erlangen will. Doch da sie unfeindlich und faul ist, wird sie statt mit Geld mit Pech übergesen, das an ihr kleben bleibt.*

*Das Klick-Klack Theater ist zu Besuch in Burgkirchen! Für Kinder ab 3 Jahren präsentieren die bekannten Marionetten-Spieler das Märchen "Frau Helle". Die Vorstellung dauert ca. 40min und ist besonders auf Kinder in diesem Alter abgestimmt.*



**17.12.22- 15:30UHR**  
**BÜRGERZENTRUM BURGKIRCHEN**  
PSSST - IM ANSCHLUSS ÜBERRASCHEN DIE ENGELCHEN AUF DEM CHRISTKINDLMARKT NOCH DIE KLEINEN ZUSCHAUER...



Basar | Freitag 11. – Samstag 12.11.2022

**SKIBASAR SV Gendorf Burgkirchen**

Nach 2 Jahren Pause findet der traditionelle Skibasar der Abteilung Ski im SV Gendorf Burgkirchen e.V. wieder statt

Annahme	Freitag 11.11.2022	16:00 - 18:00 Uhr
Verkauf	Samstag 12.11.2022	9.00 - 11.30 Uhr
Abholung	Samstag 12.11.2022	11.45 - 12.30 Uhr

| Eintritt: frei | Kleiner Saal | Veranstalter: Skiabteilung SV Gendorf Burgkirchen

**HAUSER**



Konzert | Samstag, 12.11.2022 | 20 Uhr

**HAUSER – Deutschrock**

es hausert wieder in Burgkirchen:

Wir werden wieder alle Songs unserer aktuellen CD "Reich und Geil" spielen, sowie unsere besten "Oldies" und auch schon wieder ein paar ganz neue Songs. Wir versprechen Euch gewohnt bewährte HAUSER-Qualität: intelligente deutsche Texte gepaart mit handgemachter eigenständiger Rockmusik.

Wir freuen uns auf Euch.

| Eintritt: frei | Kleinkunsthöhle | Veranstalter: Hauser

JUGENDTREFF BURGKIRCHEN PRÄSENTIERT:

**PROJEKT**  
**BUFFEL**  
in der BOX

**18.11.22** Sterbenswille | Awioß Scävenger

Konzert | Freitag, 18.11.2022 | 20 Uhr

| Eintritt € 8,- | Kleinkunsthöhle | Veranstalter: Jugendtreff Burgkirchen



Konzert | Samstag 18. – Sonntag 19.11.2022

**JAHRESKONZERT BURGKIRCHNER BLASMUSIK ST. PIUS**

Wer sich gerade denkt „Moment mal, waren nicht schon Konzerte im Februar?“, der liegt richtig!

Wegen der Verschiebung der Jahreskonzerte vom November letzten Jahres auf Februar 22, finden dieses Jahr zweimal Jahreskonzerte statt

Auch dieses Mal geben die Piusbläser, traditionell kurz vor dem Beginn des Advents, am 19. und 20. November ein buntes Programm zum Besten. Filmmusik aus einer beliebigen Actionfilmreihe, symphonische und traditionelle Blasmusik werden unter anderem im Bürgerzentrum erklingen.

Am Sonntagnachmittag eröffnen die JuPis das Konzert mit einigen Stücken. Mit gewohntem Witz und Leichtigkeit wird Karin Gumpinger durch die Konzerte führen.

Samstag 19.11.2022	Beginn: 19:30 Uhr
Sonntag 20.11.2022	Beginn: 14:00 Uhr

| Eintritt: frei | großer Saal | Veranstalter: Burgkirchner Blasmusik



Kabarett | Freitag, 25.11.2022 | 19:30 Uhr

**STEFAN KRÖLL- "Aufbruch"**

AUFBRUCH! Heißt das neue Kabarett Programm von Stefan Kröll, mit dem der Kabarettist ab April 2022 auf Tour geht Aufbruch in eine neue Ära? Aufbruch eingefahrener Denkweisen oder einfach nur der Aufbruch beim Wild- eine bayerische Antwort auf „des Pudels Kern“ von Goethe? So mehrdeutig wie der Titel sind auch dieses Mal wieder seine skurrilen Geschichten, Querverbindungen und Gedankenstränge, die längst zum Markenzeichen der höchst unterhaltsamen Vorstellungen geworden sind. „Was macht Hannibal mit seinem Resturlaub?“, „Weshalb lässt sich die eigene Tochter nicht von der Nussallergie überzeugen?“, „Und warum würde Stefan Kröll ein Lieblingswort der Deutschen, nämlich – Stress – gerne aus dem Wortschatz verbannen?“

..... →

**STEFAN KRÖLL- "Aufbruch"**

.....  
Die Verbindung von Globalem mit Lokalem, von Geschichte und absurd- schrägem Humor prägen auch im neuen Programm Stefan Krölls ganz eigenen Zugang zum Kabarett. In seinem dritten Soloprogramm wagt der Kabarettist und gelernte Schreiner nichts weniger als den „Aufbruch“ aus dem Tal des Jammers, der Heimat der ewigen Nörgler und Schwarzseher. Raus aus dem seltsam komplizierten Selbstmitleid, hinein in die Welt der schrägen Komik, in das Reich skurriler Geschichten von der Antike bis ins Jetzt. Ein Kabarett-Programm, das beim Zuschauer noch lange nachwirkt. Man darf gespannt sein.

| Eintritt: € 25,50 | Kleinkunsthöhle | Veranstalter: Oskar Konzerte



Konzert | Samstag, 29.11.2022 | 20 Uhr

**CREEDENCE REVIVAL - "a tribute to CCR and John Fogerty"**

Seit 2013 tourt nunmehr die Band um Frontman Edi Bernhard durch die lokale Szene und spielt den unvergessenen CCR Sound mit gnadenloser Rock-Attitüde.

Edi, dessen gewaltige Stimme sehr an Fogerty erinnert wird dabei von prägnaten, rock-durchsetzten Riffs und kernigen Solos von Christoph begleitet - unterstützt von dem ighten Drumming von Chris und der Rhythmusarbeit am Bass durch Louis.

| Eintritt: € 19,10 | Einlass 19 Uhr | großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

**Erfüllen Sie Kultur-Wünsche**

mit Gutscheinen und Tickets für das Bürgerzentrum



Bitte nutzen Sie die gebührenfreien Parkplätze in der Rathaus- und Bürgerzentrums-Tiefgarage

[www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)

Informationen zu den Tickets unter  
Telefon 0 86 79 / 309-222

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 – 18:00 Uhr

# Bekanntmachungen im November 2022

<b>Nacht- und Notdienste</b> (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de (Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice))					
Dienstag	01.11.2022	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Freitag	04.11.2022	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Samstag	05.11.2022	Stadt Apotheke	08677/4594	Stadtplatz 40	Burghausen
Sonntag	06.11.2022	Jupiter-Apotheke	08677/5564	Berliner Platz 1	Burghausen
Freitag	11.11.2022	easyApotheke	08677/9153600	Lindach 10	Burghausen
Samstag	12.11.2022	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Sonntag	13.11.2022	Johannes-Apotheke	08679/4748	Untere Dorfstr. 6	Emmerting
Freitag	18.11.2022	Jupiter-Apotheke	08677/5564	Berliner Platz 1	Burghausen
Samstag	19.11.2022	Robert-Koch-Apotheke	08677/2246	Robert-Koch-Str. 65	Burghausen
Sonntag	20.11.2022	Adler-Apotheke	08677/1755	Marktler Str. 31	Burghausen
Freitag	25.11.2022	Stadt-Apotheke	08677/4594	Stadtplatz 40	Burghausen
Samstag	26.11.2022	easyApotheke	08677/9153600	Lindach 10	Burghausen
Sonntag	27.11.2022	Sonnen-Apotheke	08677/2334	Marktler Str. 36	Burghausen
Notruf (Feuerwehr/Rettungsdienst)	112	Störungs-Nr. Strom	0941/28003366	Bauhof	08679/309-301
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280		0160/4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Kläranlage	08679/6495
		Polizei Burghausen	08677 96910		0172/9378844
				Wasserwerk	08679/309-321

<b>Allgemeine Informationen</b>		
<b>Montag, 31.10.2022 - Gemeindeverwaltung und Bürgerzentrum geschlossen</b>		
<b>Dienstag, 01.11.2022 - Allerheiligen</b>		
<b>Abfallberatung</b> Tel.: 08671 502-711 und -712  <b>Gelbe Tonne:</b> BellandVision GmbH Tel. 09241-4832-0 oder Remondis Chiemgau GmbH Tel. 08664/9885-304  <b>Altglas- und Altkleidercontainer im Gemeindegebiet</b> <u>Burgkirchen:</u> an der Schusterbauerstr. (nahe Altenheim) <u>Gendorf:</u> Wertstoffhof und am Enzianweg (nahe Grundschule) <u>Holzen:</u> an der Wendelsteinstr. (nahe Mittelschule)  <b>Bauern- und Wochenmarkt</b> Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- u Bürgerzentrumstiefgarage	<b>Notarsprechstunde</b> Frau Notarin Brigitte Burgmann Donnerstag, 03. November 2022, 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr Vor Anmeldung erforderlich unter <b>Tel.: 08677 989540</b>  <b>Müllverbrennungsanlage (ZAS)</b> Bruck 110, Burgkirchen, Tel.: 08679 308 127 / www.zas-burgkirchen.de <u>Öffnungszeiten:</u> <i>Montag – Donnerstag:</i> 07:30 - 12:00 / 12:30 - 16:00 Uhr <i>Freitag</i> 07:30 - 12:00 / 12:30 - 14:30 Uhr  <b>Wertstoffhöfe</b> <i>Gendorf, Mozartstraße</i> Telefon: 08679/5868 <u>Öffnungszeiten:</u> Di. bis Fr.           08:30 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag               08:00 - 13:00 Uhr <b>Geöffnet in den geraden Kalenderwochen.</b>  <i>Hirten, Thal</i> Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmittel	<b>Grüngutannahmestelle Hirten</b> Griesstätt 9, Burgkirchen Ab 01. November Sa. von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr  <b>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum</b> Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr zusätzlich Di.: 14:00 - 17:00 Uhr und Do.: 14:00 - 18:00 Uhr Telefon Rathaus: 08679 309-0  <b>Sitzungstermine:</b> 08.11.   17:00 Uhr Bauausschuss 15.11.   17:00 Uhr Gemeinderat  <b>Kompostieranlage Forstthof</b> Forstthof 2, Burgkirchen Tel.: 08679/916 777 10  <b>!!Winteröffnungszeiten ab 01.11.!!</b> Samstage: 5.11./12.11./19.11./26.11. 13:00 - 15:00 Uhr

# KIRCHEN im November

<b>Katholische Gottesdienste im Pfarrverband</b>	
Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de	
<b>Dienstag, 01. November 2022 Allerheiligen</b> 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 14:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt; anschließend Gräbergang 14:00 Uhr Halsbach, St. Martin; anschließend Gräbergang 14:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius; Wort-Gottes-Feier mit anschließendem Gräbergang	<b>Mittwoch, 02. November 2022 Allerseelen</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 05. November 2022</b> 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 06. November 2022</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 12. November 2022</b> 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 13. November 2022</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 19. November 2022</b> 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	<b>Sonntag, 20. November 2022</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 26. November 2022</b> 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 27. November 2022</b> 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin

<b>Evangelische Gottesdienste</b>	
Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de	
<b>Sonntag, 06. November 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Diakon i. R. Robert Stolz, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche	
<b>Sonntag, 13. November 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche, anschließend Gemeindeversammlung	
<b>Mittwoch, 16. November 2022</b> 19:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst an Buß- und Betttag; Musik: Musikgruppe Soloriens mit Pfarrerin Andrea Klopfer und Pfarrer Michael Wittl, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche	
<b>Sonntag, 20. November 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Gedenken an die Verstorbenen; Musik: Nelli Berger (Oboe) und Heidi Schwarz (Piano), Pfarrerin Andrea Klopfer; Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche	
<b>Sonntag, 27. November 2022</b> 10:00 Uhr Familiengottesdienst zum 1. Advent; Musik: Walter Frank, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche	



# Einladung zum Gedenken

## Kindergrab St. Johann Burgkirchen a.d.Alz

Die Ortsgruppe „Kindergrab Burgkirchen“ des Vereins „Für das Erinnern“ aus Mühldorf lädt die Bevölkerung ganz herzlich zum jährlichen Gedenken am Kindergrab bei der Kirche St. Johann Burgkirchen ein. Die Veranstaltung findet am **Samstag, den 12. November 2022 von 16.00 bis ca. 16.45 Uhr** statt. Hierbei wird den 160 Kindern gedacht, die 1944/45 in der Ausländerkinder-Pflegestätte Burgkirchen (Nähe Keltenhalle) geboren wurden und anschließend grausam infolge fehlender oder bewusst falscher Ernährung sowie mangelhafter Pflege dort nach kurzer Zeit sterben mussten. Das Gedenken wird vom Sprecher der Ortsgruppe Andreas Bialas eröffnet. Pater Witold Kuman wird nach musikalischen Vorträgen mit einer Segnung die Veranstaltung beschließen. Mit der Veranstaltung soll die Erinnerung an das NS-Verbrechen wachgehalten und den verstorbenen Kindern ihre Würde zurückgegeben werden.



Foto: Alois Remmelberger

# Wasserschutz

## Was kann der Öko-Landbau leisten?

Die Biolandwirtschaft erbringt viele unterschiedliche gesellschaftliche Leistungen und gilt zurecht als eine Schlüsseltechnologie auf dem Weg zu mehr Nachhaltigkeit. Dazu hat das Thünen-Institut in Zusammenarbeit mit vielen anderen Forschenden für die Studie **"Leistungen des ökologischen Landbaus für Umwelt und Gesellschaft"** sämtliche relevanten Forschungsarbeiten der letzten 30 Jahre ausgewertet – insgesamt fast 530 wissenschaftliche Vergleichsstudien aus aller Welt mit 2.800 Einzelvergleichen zwischen den Leistungen von Biobetrieben und konventionell Wirtschaftenden. Ausgewertet wurden die folgenden Vergleichspunkte: Wasserschutz, Bodenfruchtbarkeit, Artenschutz, Klimaschutz, Klimaanpassung, Ressourceneffizienz und Tierwohl. Wasserschutz meint die Gesamtheit aller vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen, die Wasserverschmutzungen

verhindern oder dessen Einwirkungen begrenzen; Gewässerschutz. Die Auswertung ergibt, dass Bio die Stickstoffausträge deutlich, im Mittel um 28 Prozent, verringert. Auch der Eintrag von Tierarzneimitteln und phosphorhaltigen Düngemitteln ist deutlich geringer. Andreas Remmelberger Senior war einer der ersten Landwirte in Bayern, die den Betrieb auf Ökolandbau umgestellt haben. Milchkühe und Getreide prägen den Hof. Andreas Remmelberger Junior beteiligt sich – mit Unterstützung der Öko-Modellregionen - an einer Kooperation mit der Schlossbrauerei Stein in Stein an der Traun. Der Hof liegt vor den Burgkirchner Trinkwasserbrunnen. Das kommt dem Trinkwasserschutz in Burgkirchen und den Menschen, die in Burgkirchen leben, zu Gute. Die Gemeinde fördert gewässerschonend arbeitende Höfe, wie den der Familie Remmelberger, seit 30 Jahren.

Quellen: [www.wortbedeutung.info/Wasserschutz](http://www.wortbedeutung.info/Wasserschutz)

<https://www.oekolandbau.de/verarbeitung/unternehmen/nachhaltigkeit/leistungen-des-oekolandbaus/>

### Gesucht: Radlschrauber\*in

Stellenanzeige

**Auch wenn Du Radlschrauber\*in- Laie bist: Mach mit - die Radwerkstatt braucht Dich!**

Günther Stautner: Tel. 08679 91 21 70  
beantwortet deine Fragen und freut sich auf dich.

**Hilfe zur Selbsthilfe - Unter diesem Motto hat der Asyl-Helferkreis Burgkirchen eine Radwerkstatt eingerichtet.**

Immer am Donnerstag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr treffen sich einige Radlschrauber\*innen in der Radwerkstatt in der Keltenhalle und geben dort Hilfe zur Selbsthilfe. Viele Fahrräder wurden schon gespendet um sie an die Asylbewerber weiter zu geben. Selbstverständlich sind ein Teil der Fahrräder reparaturbedürftig und müssen verkehrssicher gemacht werden. Erst dann werden die Fahrräder, gegen einen kleinen Unkostenbeitrag, an die Asylbewerber weiter gegeben.

Mehr Infos zur Öko-Modellregion Inn-Salzach finden Sie über folgende QR-Codes:

Einen Einkaufsführer mit regionalen Bio-Lebensmitteln finden Sie hier:

In der Marktschwärmerei Altötting können Sie Ihre lokalen Bio-Erzeuger unterstützen: Einfach online bestellen und Freitag nachmittags im Bahnhof Altötting abholen:



# SV Gendorf Burgkirchen

## Winterplan 2022/23 mit neuem Programm!

Mit dem einkkehrenden Herbst tritt der neue Winterplan 2022/23 des SV Gendorf Burgkirchen in Kraft. Da sich einige Sportarten wieder in die Sporthallen verlagern, werden die Trainingszeiten entsprechend geändert. Das Sportprogramm enthält neben vielen sportlichen Angeboten für Kinder und Jugendliche (wie z.B. den Kindersportclub) auch eine Vielzahl an Fitness- und Gesundheitskursen, sowie Präventions- und Rehabilitationskurse für alle Altersklassen. Diese Stunden werden von speziell dafür ausgebildeten Übungsleitern, Physiotherapeuten und Sportlehrern geleitet.

### Neu in diesem Herbst sind drei neue Angebote.

Ab 05.10.2022 finden in der Empore der Turnhalle Holzen jeden Mittwoch zwei neue Gesundheitskurse unter der Leitung von Silvia Salzinger statt.

Um 17:30 Uhr geht es weiter mit „Deep Work“. Athletisch, einfach, anstrengend, einzigartig und doch ganz anders als alle bekannten Programme – ein Workout aus fünf Elementen und voller Energie! deepWORK unterliegt dem Gesetz von Yin&Yang. Vereint geistige und körperliche Gegensätze eines funktionellen Trainings. Die Bewegungsabläufe sind so konzipiert, dass sie sich immer in der Verbindung mit Anspannung und Entspannung befinden und mit Atemübungen kombiniert werden. Die Phasen sind nach den fünf Elementen aufgebaut: Erde, Holz, Feuer, Metall, Wasser. Diese wiederum basieren auf unterschiedlichen Energien. Eines ist sicher, deepWORK macht Spaß und bringt dich zum Schwitzen. Anschließend ab 18.30 Uhr findet „Bewegter Rücken“ statt, ein faszinierendes Trainingserlebnis mit fließenden, harmonischen Bewegungen im Rhythmus der Musik. Im

Zentrum des Konzepts steht das geschmeidige, fließende Arbeiten um eine aktive aufrechte Körperhaltung zu erlernen und zu festigen. Die Muskulatur entsprechend ihrer Aufgaben zu aktivieren und zu trainieren. Die Faszien sind das Bindegewebe welches unseren Körper durchzieht. Es braucht Impulse und Stimulation. Das Ziel ist: Balance, Beweglichkeit, Kraft und Geschmeidigkeit zu erreichen und den Körper als Einheit zu sehen.

Die „Sunshine-Girls“, die Kindertanzgruppe des SVGB startet auch wieder durch. Jeden Dienstag können die Kinder unter der Anleitung von Ines Stumpf auf der Empore der Schulturnhalle Holzen trainieren und die eine oder andere Choreographie einstudieren. Von 15:30 bis 16:20 Uhr sind die 5-8 jährigen Sportler, anschließend kommen die 9-12 Jährigen von 16:30 – 17:20 Uhr an die Reihe.

Auch wird wieder diese Saison auf der Empore der Grundschulturnhalle Gendorf Indoorcycling angeboten, es sind noch wenige Restplätze vorhanden. Wer noch Zeit und Lust hat, kann gerne bei rhythmischer Musik in die Pedale treten.

Das facettenreiche Fitness- und Gesundheitskursprogramm beinhaltet aber auch Yoga, Pilates, Zumba, Wirbelsäulengymnastik, Workout für Frauen und Männer und Aerobic in vielfältiger Weise.

Der Kindersportclub des SVGB bietet für alle Altersklassen vielseitigen Kindersport an. In vielen Gruppen wird versucht den Kindern eine möglichst vielfältige motorische Grundausbildung zu geben. Werfen, Fangen, Springen, Hüpfen und Rollen sind einige der abwechslungsreichen Inhalte.

Das Programm liegt an den bekannten Stellen und in der Geschäftsstelle aus, wo auch gerne jede Frage beantwortet wird. Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.svgb.de](http://www.svgb.de) oder unter 08679/9663330, wo sie sich auch für die Stunden anmelden können.

Der SV Gendorf Burgkirchen mit all seinen Sportlehrern und Übungsleitern freut sich auf Sie!

# Friedhöfe im Herbst

## Orte der Besinnung, der Trauer, der Stille. Aber auch des Ärgers?

Wenn herabfallendes Laub im Herbst zum Problem wird, wird bei manchem Grabbesitzer der Wunsch nach Entfernung der Bäume laut. Doch gerade auf dem Friedhof haben die Bäume eine ganz besondere Bedeutung: Bäume begleiten uns Menschen in vielen Lebenssituationen. Die Wiege für die Neugeborenen wurde früher aus Holz geschnitzt und aus Holz fertigt man immer noch den Sarg, in dem der Mensch seine letzte Reise antritt. Bäume sind ein Symbol des Lebens, dem der Tod kein Ende setzt, sondern das sich fortlaufend erneuert. Das fallende Laub im Herbst zeigt uns, dass sich der Lebenskreis, auch unser eigener, dem Ende entgegen neigt. Die Endgültigkeit wird deutlich, mit der wir unser irdisches Leben beenden müssen. Aber genau so sicher wie das Laub im Herbst fällt, so sicher erfolgt der Neuaustrieb der Blätter im Früh-



Quelle: Internet

jahr, auch nach dem härtesten Winter. Diese sich immer wieder erneuernde Lebenskraft der Bäume verkörpert den Sieg des Lebens über den Tod und bedeutet für Menschen, die in Trauer sind, Hoffnung auf einen Neubeginn, auf wiedererwachendes Leben. Es wäre schön, wenn diese Sichtweise den Blick auf das bunte Laub verändern hilft und bestenfalls den Ärger vertreibt.



Burgkirchner Advent  
15.12 - 17.12.2022

# Kinderkino

in der Gemeindebibliothek

In Zusammenarbeit mit dem Kinderschutzbund des Landkreises sowie des Medienzentrums Altötting startet im Herbst wieder die monatliche Filmreihe „Kinderkino“. Die Streifen werden nach Absprache innerhalb einer Woche an acht Veranstaltungsorten im Kreis vorgeführt und erfreuen sich permanenter Beliebtheit bei Jung und Alt: alle Filme eignen sich i.d.R. schon für kleine Zuschauer im Vorschulalter; in Begleitung von Eltern oder Großeltern wird es zu einem unbeschwerten Familien-Event. Angesichts der noch immer herrschenden Pandemie bittet das Bibliotheksteam für die kommenden sechs Vorführungen um Beachtung aktueller Infos über eventuelle Corona-Vorgaben oder auch mögliche Absagen.

## Ansonsten gilt:

- In Burgkirchen gibt es die monatliche Filmvorführung an einem Donnerstagnachmittag um 17 Uhr
- Die Veranstaltung findet im Obergeschoss der Bücherei im Bürgerzentrum für max. 25 Zuschauer statt - daher ist eine Voranmeldung erwünscht
- Vorschulkinder benötigen während der Vorstellung erwachsene Begleitpersonen
- Es ist eine Unkostengebühr von 1 € pro Zuschauer zu entrichten

## Filme im November und Dezember 2022:

Donnerstag, 17.11.22, 17.00 Uhr  
**„Latte Igel und der magische Wasserstein“**  
(Animation, Deutschland 2020, 78 Min.)

Verfilmung des gleichnamigen, mit dem Deutschen Jugendliteraturpreis ausgezeichneten Kinderbuchs über eine kleine Igelin, die sich auf eine abenteuerliche Reise nach dem magischen Wasserstein macht, um den Wald und seine Bewohner aus einer bedrohlichen Dürre zu retten. – Mit dem Titel „Besonders wertvoll“ ausgewiesen.

Donnerstag, 15.12.22, 17.00 Uhr  
**„Casper und Emmas wunderbare Weihnachten“**  
(Realfilm, Norwegen 2015, 73 Min.)

Casper und Emma lernen die Traditionen der Adventszeit kennen und freuen sich auf das bevorstehende Weihnachtsfest. Doch als Esther, die Freundin von Emmas Opa, vorschlägt, dass Opa Weihnachten mit ihr auf der Berghütte verbringen soll, ist Emma enttäuscht. Sie will Weihnachten unbedingt mit ihrem Opa feiern! – Anrührender Weihnachtsfilm aus Skandinavien.



75 JAHRE

# SYMPHONISCHES BLASORCHESTER

WERK GENDORF E.V.

#AUFBRUCH  
leben

25  
Jahre

# JUBILÄUMSKONZERT

11. NOVEMBER 19:30 UHR

BETRIEBSRESTAURANT  
CHEMIEPARK GENDORF  
EINLASS 19 UHR

EINTRITT FREI

UNTERSTÜTZT DURCH

InfraServ  
GENDORF

# GEWERBEGEBIET Hecketstall

Haus  
Garten  
Bauen  
Wohnen  
Technik  
Genuss  
Freizeit



**POSTAKTUELL**  
Ein Service der Deutschen Post  
An sämtliche Haushalte

Schäfflerring 1  
84508 Burgkirchen

**AUGUSTIN**  
MOTORCYCLES

## Viermal grünes Licht für Ihre Sicherheit.



- > Hauptuntersuchung
- > Änderungsabnahme
- > Gutachten/Bewertung
- > DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

**DEKRA Automobil GmbH**  
Wagnerstraße 10  
84508 Burgkirchen  
Telefon 08679.982860  
[www.dekra-in-burgkirchen.de](http://www.dekra-in-burgkirchen.de)



**GFG SEIBT AG**



## Die DokumentenManager

GFG Seibt AG Fuhrmannstraße 3 | 84508 Burgkirchen  
Tel.: 0 18 05/43 41 00 | [office@gfgseibt.de](mailto:office@gfgseibt.de) | [www.gfgseibt.de](http://www.gfgseibt.de)



**Baustoffe**  
**Bauelemente**  
**Werk + Baumarkt**  
**Brennstoffe**  
**Agrarbedarf**

**J. Mauerberger GmbH & Co.KG**  
Seilerring 9 - 84508 Burgkirchen  
Tel. 0 86 79 / 98 24-0 - Fax: 0 86 79 / 98 24-70  
[info@mauerberger.de](mailto:info@mauerberger.de) - [www.mauerberger.de](http://www.mauerberger.de)

**SCHICK HANS**  
Bau GmbH



**SCHICK** Immobilien  
GmbH

Maurerstraße 1 84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 / 39 72  
[www.schick-bau.eu](http://www.schick-bau.eu)  
[info@schick-bau.eu](mailto:info@schick-bau.eu)

Fax: 0 86 79 / 18 22  
[www.schick-immo.eu](http://www.schick-immo.eu)  
[info@schick-immo.eu](mailto:info@schick-immo.eu)



Heizung Solar Sanitär  
Bäder und vieles mehr!

Starnecker GmbH • Schäfflerring 3 • 84508 Burgkirchen  
Telefon: 0 86 79 / 91 47 200 • [www.starnecker.com](http://www.starnecker.com)

- Heizkesselerneuerung
- Komplettbadsanierung aus einer Hand
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Kundendienst



**KFZ & CARAVAN**

Reparatur | Wartung | Service

Roland Weidenspointner

Tel.: 08679/966 33 50



Instandhaltung  
Technische Reinigung  
Produktionslogistik  
Produktionsunterstützung  
Industriemontage

Fuhrmannstraße 5a  
84508 Burgkirchen  
Tel.: 0 86 79 - 91 36 0  
[www.wisag.de](http://www.wisag.de)  
[burgkirchen.wps@wisag.de](mailto:burgkirchen.wps@wisag.de)

*Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...*